

§ 2. In hetzelfde punt, bij het gedeelte dat betrekking heeft op de beperkingen bij het gebruik van bestrijdingsmiddelen, worden de beperkingen met nummers 4 en 18 geschrapt.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 november 2000.

J. GABRIELS

§ 2. Au même point, à la partie relative aux restrictions dans l'usage des pesticides, les restrictions portant les numéros 4 et 18 sont supprimées.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 novembre 2000.

J. GABRIELS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2000 — 3182

[C - 2000/22868]

23 NOVEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot vaststelling van het globaal aantal kinesitherapeuten, opgesplitst per Gemeenschap, die toegang hebben tot de beroepstitel van kinesitherapeut

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, inzonderheid artikel 35*nonies*, § 1, 1°, ingevoegd bij de wet van 29 april 1996 en gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het advies van de Planningscommissie-medisch aanbod, gegeven op 29 juni 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 juli 2000;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat de Gemeenschappen erop aandringen, daar zij zo snel mogelijk organisatorische maatregelen dienen te nemen met het oog op het nakend academiejaar;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 3 oktober 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de gezamenlijke voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikels 1 en 2 van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot vaststelling van het globaal aantal kinesitherapeuten, opgesplitst per Gemeenschap, die toegang hebben tot de beroepstitel van kinesitherapeut, wordt elke verwijzing naar de jaren « 2003, 2004 en 2005 » vervangen door een verwijzing naar de jaren « 2005, 2006 en 2007 ».

Art. 2. Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 november 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2000 — 3182

[C - 2000/22868]

23 NOVEMBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 mai 1999 fixant le nombre global de kinésithérapeutes, réparti par Communauté, ayant accès au titre professionnel de kinésithérapie

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, notamment l'article 35*nonies*, § 1^{er}, 1°, inséré par la loi du 29 avril 1996 et modifié par la loi du 22 février 1998;

Vu l'avis de la Commission de planification-offre médicale, émis en date du 29 juin 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 juillet 2000;

Vu l'urgence motivée par l'insistance des Communautés, qui doivent prendre rapidement des mesures d'organisation pour l'année académique toute proche;

Vu l'avis du Conseil d'Etat émis le 03 octobre 2000 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition conjointe de Notre Ministre de la Santé publique et de notre Ministre des Affaires sociales et sur avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans les articles 1^{er} et 2 de l'arrêté royal du 3 mai 1999 fixant le nombre global de kinésithérapeutes, réparti par Communauté, ayant accès au titre professionnel de kinésithérapie, chaque référence aux années « 2003, 2004 et 2005 » est remplacée par une référence aux années « 2005, 2006 et 2007 ».

Art. 2. Notre Ministre de la Santé publique et notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 novembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme M. AELVOET

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2000 — 3183

[C - 2000/00835]

7 NOVEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 20 september 2000 houdende toekenning van een toelage als eenmalige tegemoetkoming in de huisbrandoliekosten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1°, en § 3, vervangen door de wet van 18 juli 1990;

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2000 — 3183

[C - 2000/00835]

7 NOVEMBRE 2000. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 20 septembre 2000 portant octroi d'une allocation à titre d'intervention unique dans les frais de gasoil de chauffage

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1^{er}, 1°, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 20 september 2000 houdende toekenning van een toelage als eenmalige tegemoetkoming in de huisbrandoliekosten, opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling van het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 20 september 2000 houdende toekenning van een toelage als eenmalige tegemoetkoming in de huisbrandoliekosten.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 november 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 20 septembre 2000 portant octroi d'une allocation à titre d'intervention unique dans les frais de gasoil de chauffage, établi par le Service central de traduction allemande du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 20 septembre 2000 portant octroi d'une allocation à titre d'intervention unique dans les frais de gasoil de chauffage.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 novembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Bijlage - Annexe

MINISTERIUM DER SOZIALEN ANGELEGENHEITEN, DER VOLKSGESUNDHEIT UND DER UMWELT

20. SEPTEMBER 2000 — Königlicher Erlaß zur Gewährung einer Zulage als einmalige Heizölkostenbeihilfe

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die öffentlichen Sozialhilfezentren, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 12. August 2000, insbesondere des Artikels 57 § 4, abgeändert durch das Gesetz vom 30. Dezember 1992;

Aufgrund des Gesetzes vom 24. Dezember 1999 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2000, insbesondere des Artikels 2.26.6 und des Programms 26.55.1;

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere der Artikel 55 bis 58;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 20. September 2000;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts vom 20. September 2000;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß die geplante Maßnahme zum Ziel hat, das Regierungsabkommen umzusetzen, in dem beabsichtigt wird, Personen mit geringem Einkommen eine Zulage als einmalige Beihilfe zum Ausgleich für den mehrfachen Anstieg der Heizölpreise zu gewähren; daß diese Maßnahme notwendig ist für die schnelle Durchführung einer Politik, die darauf abzielt, Personen mit geringem Einkommen die Möglichkeit zu bieten, einen Teil der Mehrkosten für Heizung zu finanzieren; daß die Gewährung der besagten Zulage dazu bestimmt ist, Personen mit geringem Einkommen im Hinblick auf das Grundbedürfnis des Heizens ein menschenwürdiges Leben zu ermöglichen; daß die Heizperiode des Winters vor der Tür steht; daß die vorerwähnten Personen ihr Heizöl bestellen müssen; daß der Ministerrat am 15. September 2000 beschlossen hat, daß diese Maßnahme am 25. September 2000 in Kraft treten soll; daß es daher dringend ist, den vorliegenden Erlaß unverzüglich anzunehmen;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Sozialen Eingliederung,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir :

Artikel 1 - Das Anrecht auf eine einmalige Zulage zwecks Übernahme eines Teils der Heizölmehrkosten für die Heizperiode des kommenden Winters 2000 - 2001 wird den in Artikel 2 bestimmten Personen mit geringem Einkommen zuerkannt. Für Betroffene, die an derselben Adresse wohnen und demselben Haushalt angehören, wird jedoch nur eine einzige Zulage gewährt.

Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses kann Heizpetroleum Heizöl gleichgesetzt werden, insofern der Gebrauch von Heizpetroleum ausdrücklich bestätigt werden kann.

Der Minister kann den in den Absätzen 1 und 2 erwähnten Begriff "Heizöl" ausweiten.

Als Heizkosten für die Heizperiode des Winters 2000-2001 gelten ebenfalls Heizkosten für ab dem 1. Juli 2000 im Hinblick auf den Winter geliefertes Heizöl.

Art. 2 - Als Personen mit geringem Einkommen im Sinne des vorliegenden Erlasses werden die Personen betrachtet, die zum Zeitpunkt der Einreichung ihres Antrags oder frühestens am 1. Juli 2000 zu einer der drei folgenden Kategorien gehören :

1. Personen, die Anspruch auf eine in Artikel 37 § 1 und 19 des am 14. Juli 1994 koordinierten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung erwähnte erhöhte Beteiligung der Versicherung haben;

2. Personen, die nicht unter Nr. 1 fallen und über ein jährliches Bruttohaushaltseinkommen verfügen, dessen Betrag 484.007 BEF, erhöht um 89.602 BEF pro Person zu Lasten, nicht überschreitet;

3. Personen, die über ein jährliches Bruttohaushaltseinkommen verfügen, das den in Nr. 2 erwähnten Einkommenshöchstbetrag um maximal 50.000 BEF überschreitet.

Für die Anwendung von Absatz 1 Nr. 2 und 3 wird als Person zu Lasten betrachtet, wer kein Einkommen hat oder über ein jährliches Bruttoeinkommen von weniger als 76.000 BEF verfügt, Familienleistungen und Alimente für Kinder ausgenommen, und mit dem Betreffenden zusammenlebt.

Art. 3 - Die einmalige Heizölkostenzulage beträgt 5 BEF pro Liter und höchstens 5.000 BEF.

In Abweichung von Absatz 1 beträgt die Zulage für die in Artikel 2 Absatz 1 Nr. 3 erwähnte Personenkategorie 2.500 BEF.

Bei Sinken des Marktpreises für Heizöl kann der Minister die in den Absätzen 1 und 2 erwähnten Beträge revidieren.

Art. 4 - Der Antrag auf Zulage wird vom Betreffenden beim zuständigen ÖSHZ eingereicht. Das äußerste Datum für die Einreichung des Antrags ist auf den 31. Dezember 2000 festgelegt.

Art. 5 - Um Anspruch auf die Zulage erheben zu können, muß der Betreffende dem ÖSHZ eine eidesstattliche Erklärung abgeben, durch die er bestätigt :

— unter eine der in Artikel 2 erwähnten Kategorien zu fallen;

— für seine Wohnung hauptsächlich ein mit Heizöl funktionierendes Heizungssystem zu benutzen, für das zwischen dem 1. Juli 2000 und dem 31. Dezember 2000 Heizöl geliefert worden ist.

Vorerwähnte Angaben können durch gleich welches vom Betreffenden vorzulegende Beweismittel, das dem Antrag beizufügen ist, nachgewiesen werden.

Das öffentliche Sozialhilfezentrum kann eine gründlichere Kontrolle durchführen, wenn es das für notwendig erachtet.

Art. 6 - Das öffentliche Sozialhilfezentrum überprüft, ob die Beweise ausreichen, und gewährt die Zulage so schnell wie möglich, das heißt spätestens innerhalb von dreißig Tagen nach Einreichung des Antrags.

Art. 7 - Die Zulage geht zu 100 % zu Lasten des Föderalstaates. Dem öffentlichen Sozialhilfezentrum wird ein Vorschuß ausgezahlt, der wie folgt berechnet wird :

$$\frac{1,5 \text{ Milliarden BEF} \times \text{Anzahl Personen in der Gemeinde, die am 1. Januar 2000 Anspruch auf die erhöhte Beteiligung der Kranken- und Invalidenversicherung haben}}{\text{Gesamtanzahl Personen im Königreich, die am 1. Januar 2000 Anspruch auf die erhöhte Beteiligung der Kranken- und Invalidenversicherung haben}}$$

Der Saldo wird dem Zentrum überwiesen, sobald es den ersten Vorschuß aufgebraucht hat und nach Vorlegung einer Schuldforderung in zwei Exemplaren. Das ÖSHZ muß einen Stand der Rechnungsführung erstellen und ihn dem Staat bis spätestens den 30. Juni 2001 vorlegen. Das Zentrum zahlt dem Staat den nicht verwendeten Teil der Subvention zurück.

Art. 8 - Der Minister der Sozialen Eingliederung ist ermächtigt, die Kosten der einmaligen Heizölkostenzulage auf die Zuweisung 55.11.43.17 anzurechnen.

Art. 9 - Im Hinblick auf die Kontrolle der Gewährung und Verwendung der Subvention übermittelt das öffentliche Sozialhilfezentrum dem Ministerium der Sozialen Angelegenheiten, der Volksgesundheit und der Umwelt, Verwaltung der Sozialeingliederung, die für aufrichtig und wahrheitsgetreu bescheinigte Liste der Personen, die Anspruch auf die Zulage haben.

Die Belege in bezug auf die Gewährung der Zulagen an die Anspruchsberechtigten werden in der Akte des Betreffenden im Hinblick auf die Kontrolle aufbewahrt.

Art. 10 - Vorliegender Erlaß tritt am 25. September 2000 in Kraft.

Art. 11 - Unser Minister der Sozialen Eingliederung ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 20. September 2000

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Sozialen Eingliederung
J. VANDE LANOTTE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 7 november 2000.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 novembre 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE